unr of Ice Hockey Glory.
Roplylag at the ceremany,
Vaeliyev Ibanked Canada's fans
far Ihels eympalhy with the Soviel pleyers and our country.

The Cup will be displayed al Moscaw's Museum of Sports, in the maich that followed the Centrel Army Club drubhad Spertak, 8—2, their aeventh victory in the winning siring of seven games. For Spariek, this was arguably lheir worst per-larmance this asson. Drozdel-sky and Makarov scored twice each for the winners.

USSR hockey line-np captain, Valery Vasilyev, with the capy of the Canada Cup sent to Mascow by Canadian lans, Photo by Gennady Debalkovsky



CHALLENGER DRAWS LEVEL

Nama Alexandriya haa caught up with world choss Ittils! Maya Chiburdarridze, 5.5—5.5, having won the tenth and eleventh es of their cerront litle tighi. Chihurdenidzo haa taken her third end last time-out.

To retain tire little sho naeds 2.5 points from the semaining tive games, while Alexandriye needs three points le captura the

The t2th game is scheduled tor October 17.

JOY OF THE MASTERS OF SMALL RACKETS

Our long-cherisired dream has come irue. The internalismal Olympic Commilles has decided to make table tonnis an Olympic sporti said György Lakatos, Vica-President of the European Tennis Association President of Tennie Association, President af the Hungarian Table Tennis

As (ar back as 1050 we put the issue batere the 10C, but only 17 years later decided at s congress of the international Table Tennia Federation to formally ask the committee to recognize oers as an Olympic

Lakatos atressed an important part to the dacision of the talks the lederellon had with Arpad Csenadi, Chairman of the IOC Programmoe Committee. Tha Badee-Baden decision, he ead, is a powerful impalus for developmeat of our sport world-

The internalicoal Table Ten nis Federatioo effillates 126

1 1 ... / 1.1

ATTENTION,

SUBSCRIBERS

ABROAD

DEAR READERS.

"MN Information" comes out on Tuesdays and Saturdays, and

offers in brief the lefast infor-

mallon on events in the USSR and in the world reported by

TASS and foreign news egendes.

Mathing short of the metarlet

certied in the editions of both

Moscow News" and "MN In-

A CHAMPIONSHIP WITH A SENSATION

Oaly the last raund dolted all "I"s and crossed all "t"e in the t8th nallocal rugby champion-ship, even though the top three clubs and those al the holtom of the eight-team alandings were

already known e month ago.

The upshol of the championahip is both logical and surpriating. Rughy and its allacking,
combinational siyle wea the
winner, it was the three leans
which rollidously street. which roligiously etuck to this elyle that captured the ewards. The Yurl Gagarin Air Porce Acedeany learn won lla eixth euch title, while, in e clase light. Klov Avielor heat Thilisi Lakomaliv to came home sec-

Vledimir Bohrov, from the winners' aido, scored the highest total of 235 points, the first So-viet player to top the 200 point

It was the Moscow teems, however, which produced the higgest sensalion by falling lo make the lop three; a fact which gives grounds far increasing concern, eince lha nellonal linaup backbane made up of play-era fram Moscaw Lokomotiv and Slava. Oir October 25 the

European bronze medalist will enter the next European cham-plonship, and aext May will challenga Romania and France, many-time winners of the title. Tha teems will he pleying al homo and eway in ane round for savoral months on end. The Sovict coaclies, we hope, will de rive appropriete lessons from the just andod national chanplouship and will put the re-maining time to good use.

The lirst game against lialy is to take place in Mescow on Oc-toher 25, while on November I the USSR will play the FRG

Yevgont ANTONOV. Meritest Coarly at Russian Pederallou, Air Forco Academy leam coath

THEY WILL CLASH IN SPAIN

World champions Argentina and Spairs, which will host the 1982 world football champions. have been joined in the finals by Brazil, Peru, Chile, the PRG.



Photo by liya Grzhibovsky

Subjectibility cse be teken out with the loi-

NEW ZEALAND

The Central Army

83-80, in Moscow in their

secaad Eeropasa Winners Cup

game. Myshkin scored the

highest 34 points for the Army

Cleb, end Lopalov totted ep 17

points. Thompson and Sterga-

kous scored respectively 21 and

Photo by Sergol Prosekov

18 points for Panalloskos,

New Zealand fribune. P.O. Bos 1987 Auckland

HORWAY

A/S Nerversni t iffereturilene 11e P.O. Boe 6125 Ellorslad Osln 6, Norwey

• Forlager Ny Dag A/S Postboks,

 Globus
 Vectrieh eusländischer Zeitschriften Höchsischpisiz 3, A-1206 Wiee

PAKISTAN

Clessic" Shehreh-E-Quald-E-Arem the Melli Lshore-3

Psople's Publishing House 26. Shahah-E-Quald E-Asem P.O. Bos 861

Standard Publishing House, Merine Holes, Bonus Rd. Kerechi 4

 The 14th October Printing Publication, Distribution, P.O. Bos 4227.

For all questions involving con-receipt of the paper, delivery of the poper to a new address, elc., ploase contect the firm trom whom you obtained the subscriptton.

DEAR READERSI In ollier countries, subscription for "MN information" aan bo taken out with companies which do business with V/O Mazhdunarodneya Kniga. The "Moscow Naws" weekly is evallable in Russian as well. Contect the firm or egency hendling subscription for Soviet periodicels to subscribe.



EDITORIAL BOARD

Address: 16/2 Oorky St, Molcow Printed et the "lavestia" Press Moscow, USSR -Published Tuesday and Saturday Indax 50078.

MN INFORMATION NO. 87. 1981

Price 5 kopeks

MOSCOW HOSTS 9th 10J CONGRESS



Today there is na more vital task than the preservation of peace on earth. Open and visite combat is needed egainst the danger of nuclear war and the erms rece; we have to expose the weratongers and the arme race policy and to actively mabilize public opinion in the drive against imperiellem's militaristic course, stres-

start of his message to dele-gates of the 9th Congress of the International Organization of Journalists, in Moscow. The arganizatinn, founded 35 years ago, unitas within its renks representatives from 120 coen-

Wida sections of the public many countries actively

pramole peace, delente disermament, atressed the So viat leades. I am convinced, he said, that journelists who belong to a fighling and responsible prolession, will do their bir to broadcast the truth of this popular alringgle and to give it their full support, applying all of their strength, prolossionni experience and know-tedge in the cause of peace nul enders'anding among na-

The 9th IOJ Congrass te the mosi reprosentative of the journalists' fortuna held you, with delegates from over 110 countries on all continents, including regional fournalistic or-ganizations in Asia, Africa, the Arab East and Latin America taking parl The subject toppo-ing the agenda is the organiza-tion's contribution to attengthening peace, control understanding and cooperation among nations in the drive to achieve an auti-imperialist unity of journalists on this planet under the elogan of the defence of poace, the struggle against the threat of thermonuclear war. In national libaration, independence democ-racy and aocial progress.

The congress admitted 2t Journaliatic organizations from Asia, Africa, Europe and Latin America to iOJ memiror-

SOVIET-AFRICAN CONFERENCE

Only poors and detents can ensure gains in the fight tor freedom, national independence, aquality, social progress, and the establishment of a now interna-tionat aconomic order, stressed delegates attending the Soviet-Atrican setantific and political conforence, "For Peaca and So-cial Progress". hald recently in

This, the first such meeting in the history of Soviet-Airtean rolations, was attended by scholare and political figures from the Soviet Uolon and 25 African ections. Representatives of the UN Economic Committee for Africa were also present.
Under discussion was the current international situation, the
state and prospects for SovietAfrican reletions, and societ and eronomic dovelopment world-

Makonnen Bishee, e member of the Ethiopien delegation, and leclerer in sociology at Addis Ababe University, told our cor

The socialist nature of the Soviel state determines the prin-ciples and goale of the Soviet Union's cooperation with de-

(Continued on page 2)

EN

()

An exhibition of the line aris of

Vietnam Dao Minh Nguyot (b 1945) A Girl Reading (1080)

[Lacquer).

Kuang Tho (b. 1929) The tomb of the Unknown Soldier (1980) (Lacquer)

opened in the Museum of the Oriental Art in Most

Many pictures represent horoic episodes from the Viotnamese people's straggle against levalgh invaders, while others dopict the present day illo of

that country.

Aperi from the paintings presented by the Vielnamese Ministry of Culture, the exhibition also includes objects of the decorative and applied ets. embossed molel, and sculpture by masters of the 17th-18th centuries drawn from the Soviet Museum.

DIPLOMATS VISIT UZBEKISTAN

tian, myself included, I would like to extend rordial thanks to the USSR Ministry of Foreign

Allaire and to our gracious Urbek hosts for

this axciting trip. We have seen tar ourselves the high living standards of the people of Uz-bekisten and we admired their inimitable cul-

ture. As a representative of the Arab Orient,

I was particularly interested in the position of

the Moslems in Uzbekislan, I am completely

salisfied with what I have seen and I am con-

vinced that freedom of religion in Uzbekistan and throughout the IJSSR is a genitine troodom.

Ambeasadar Extraordinary ead Plentpotentiary of the Republic nt Guinea-Steven Augusto

If le hard for ma to find the right words to

axpress the wonderful impression I have of the trip. The achievements of the Uzbok peaple in economics, culture and science are admirable. To me, the history of the making of Soviet Uzbekistan is of particular interest, es its netural conditions are very that these of my own countries are very that the second of the many own countries are very that the second of the many own countries are very that the second of the many own countries are very that the second of the many own countries are very that the second of the many own countries the second of t

try. This republic's esperience can in many

ways help the davalupment of our economy. It conclusion, I would take to say that Sovie

Uzbekistan provides a spiendid example of the

adventages of a socialist way of development.

particularly for devaloping countries.

Poralra de Gracn:

■ In a Tastikent sizect. ■ A curried maneting at a collective larm to the Samarkand Region. Photos by Vindima Redience

A large group of reads of diplomatic ans-elane accreditor to the USSR has visited Uz-bekistan. The gressa were received by tha Presiding of the Uzbek SSR Academy of Sciances, visited inclorees and collective lating

"Before the October Revolution, the populelion of Uzbekistan was almost entirely littar-ate." said Sharat Rashidov, Firel Secretary ate," said Sharai Rashidov, Firel Secretary of the Uzbek Communist Party, welcoming the graup, "Today, the republic has 43 institutions of Irigher learning with 278,000 students. Over the past five-year plan, we have taught and trained 499,000 specialists for the national economy. Uzbasistar has 1,635 largo industrial enterprises in more than a hundred industrios. We take particular pride in aur cotton," asid: Shi, Raalridov, "Uzbakistan contributes two-lifteds of all the catton produced in the USSR. In 1980, we harvasted 6,245,000 tonnee of this coop."

elected First Secretary by the Plenary Meeting of the PUNP Central Committee. The Plonary Meeting has relieved Sianislaw Kaola, on his request, of his duties as Fire Our correspondent Gennady Leonav Interviewed some of the diplomals who visited Uz-

Ambessedor Extraordisary and Pientpolas-liary of the Irant Republic Abdul Rahman

Oo behalf of all the members of the delege-

The state of the control of the state of the THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY. MOISES TORRIJOS

THE CIA KILLED

Panama City, General Omai Torrijos was killed by CIA

agents, the General's hrother. Moisés Torrijos has announced

hare. There is enough evidence to indicate that this weare po-

illical murder and not just an aircresh, he roled. The leeder

of the Panemanian rovolution had ir addly relatione with Cubs.

expressed solidarity for Greha-

expressed collective for Creat-de, helped the Nicaragdest-against the Somuza dictator-site, and delended the hosour-end dignity of Panama in their dispute over the Panama Canal, with the Amaricans, about the

MY BROTHER

Albens, The Left-Wing forces fighling for democratic changes in the country have wen the parliamentary election in Greece.
The Panhellenic Socielist Movement Parly [PASOK] hes ra-celved 47,77 per cent of the voles aneuring an absolute majority ni 173 in parliament. The Greek Communist Party polled 11 per cent of the vote giving it it seals.

INFORMATION

Leonid Brezhnev

sends a telegram

Leonid Biczhnev has con-gialulated Walciech Jaruzetski

on his election as First Secretary

ol the Central Committee of the

Knowing you as a prominont Party and state leader of our

slater-country, Polanti, ainl as

o steadlast champion of inviol-able friendship between the

Pollsh People's Republic and the Soviel Union, the relegrem

reads, we express our confidence

that at this important historic moment you will use all your great authority to rally the ranks of the Polish United Workers' Parly on the principles of Marxism-Lennism, for the delenion of the restallation of the restallation.

of the socialist gains marie hy

the Potish working class and oil the Potish working people, from encroachments by the counter-

revolution to overcome the

political end economic crists in the courtry, and to turther con-

sulldate the sovereignty of the

Polish state under the leadership of the PUVP.

lu your offerts almed at car-

rying out these goale you will meet with understanding and support iron the CPSU and the Soviet State, it is emphasized

Wolciech Jaruzelski has been

Secretary of the PUVP Contral

LEFT WING WINS

GREEK ELECTIONS

in the telegram.

Polish United Workers' Party.

to Wojciech

Jaruzelski

No. 83 (295), OCTOBER 20-23, 1981.

(Continued on page 3)

FACTS and EVENTS

O. Cemilion, Argentinean Minister of Foreign Atfairs, has spoken out in favour of the further expansion of muluelly baneliciel trade with the Soviel Union. Talking to journalists, Camillon noted that Ireda with the USSR was supparted by brand sactions of the public and palifical circles in the country. Affer only a month in office

Everyone knows about Rinneld Rangaha distilke for the Constal whom ho regarded as ha Duich government has re-signed. The Prime Minister Andenti-American.

There is traintable proof that the CIA planned tha mirriar of Torrijos several years ago, following the energency session of the UN General Assembly in Panema, the General's brother said. ries A. M. ven Agi kas said thei the resignation comes es a resulf of differences in the conlilion cabinet over the urgent so-cial and political problems

WFUNA Assembly appeals to the world

Geneva. The 28th Pleasry Assembly of the World Federation of the United Nationa Associetion (WPUNA) has urged that a campaign be mounted against the praduction and deployment of all types of ormamento which could upset military-strategie parity lo Europa cod worldwide and thus enhance the danger of war. Taking part were delega-tions from national associations la 45 couetries no well as members of many international orga-

The dolegotes adopted a de-claration calling on lederation members to do their utmost to mabilize public opining le the

jains a provision with regard to tha forthenming Suviet-American laiks on nuclear missiles in Europe, wishing success to the talks and urging that any ag-raements reached should be im-Diamanied The delegates demanded a

ben on the manufacture and use of nuclear weapons and on all other types of weepons of mass destruction, including the neu-

lorce governments to take el-lactive -teps to echieve en

early agreemaal to the limita-

tion of armaments and oo dis-

armament. The declaretten con-

ANGOLAN

PRESIDENT SPEAKS OUT

Paris. "The countries of the acciolist community are genuine irtenda wan havo mever deserted us to time of troubte." said José Eduardo dos Sanins, President of Angels.

In an Interview to "Lo Manda" nowapaper dos Santos noted that Angala preferred co-operation with the socialist countries which he said. "have been providing Angola with allround atd and support".

At present, a sortous situaling has emerged in southoro Africa In the wake of the armed acia of pruvocation and the invasion of Angola by the melst regime

of South Alrice. The Angolan president resolutely condemned those states which had been halpling the coenter-ravolutionary tiNiTA gengelors by sup-plying them with weepons. He further said thei Angole was in layour of growing cooperation with every country on the principies of non-interference, respect for sovereignly and mulual hunefit. "Angola and her peo-pls want to live in peace with their neighbours and with ell other countries," the president acid. "We are ion e peaceful eallement of all the problems and conflicis in southern Airl-

NEW AMERICAN AMBASSADOR TO INDIA—CIA AGENT

relerence work published in the

United Stoles, describes the

American ambassador designate

as a "master spy". In 1951, he

graduated from en intelligence

school run by the CIA and was

then essigned a job at the Stele



NATO le werewolf,

Drawing by Leonid Belobrov

up in the town of Bi Manaura

in 1955-1956, he was retrained

al the Intelligenco school at Obermmergau in the FRG, and

from 1902 to 1963 he allended the National War College in

Weshington, "It is hard to under

siand why a diplomal should have need of this lyps of epe-

ciolization," notes the agency.

SWEEPING ARRESTS IN EGYPT in the relie users, with reli-lorced police and army patrojs meticulquely searching all in-coming cars. President Mubarak urged the local euthorities to

Egypt sill remeins unstable with the nuthorities cootinuing mass errests of the rogime's opponents. 200 leftlals and over n thousand persons suspected of belonging to various religious organizations have been arrested in Bgypi eince Sadat'e essassine-tion, notes "Sunday Telegraph". Tensions have been building

ised to the nrmy, elleges AP quoting sources in Cairo. The agency also refuted Egypt's elitical version that Sadal was wounded during the

show no mercy for the regioe's

New York. The clues in the

conspiracy to assassinate Sadat

sallitary parade and later died in a military hospitol. Sadat, the network charges, was killed or the spot, while what was teken to the hospital was his body riddled with 28 bullots, many of them lound in the area of the heart. The authorities unnounced the president's deeth only several hours siter he

SOVIET-AFRICAN CONFERENCE

(Configured from page f)

veloping countries in general and African notions, in partieular. Thia is especially evident in the case of Ethlopian-Soviel

The USSR assisted our country even before our 1974 revolution Soviet doctors worked at a hospital, help was given to us in building on oil refloery. Your country also contributed in an omall wey to the training of our

We also cooperaind with industrinlized capitalist nations, but the lotters' aim was to pils

Naturally enough, after Eiblopla chose the socialist road of dovelopment, there was a algalficant therease in our cooperatiun with the USSR, the GDR Cuha and other socialist countrtea. As I aca it, Soviet assistance lalla into two categories on the one hand, the USSR helps us to defend our revolutionsty galua from international imperialism and its African yes men; ou the other-it gives us eld in lackling our socio-economic development problems. The fraigness socialist nations pro-Vido us with pesisiance in such critical areas aa agriculture, educallon, health earc, and the development of depasts. Our cooperation with them is strictly inced of principles of mutual

respect, equality, and non-interference in each other's allalis. I am quite sure that it would he impossible to cito an example of unitually profitable cooperation between a developing African nation and a Western

Igor DANILIN

VIEWPOINT

Dethi. According in the Cen-

tral News Service of India, Har-

ry Barnes, the newly appointed

who is due to errive in Delhi in

November this year, is known

to have links with the CIA.

"Who is Who in the CiA", a

American ambassador lo India.

Prof. Leongard GONCHAROV

North—South: from Algeria to Cancun

However paradostesi, Ahles, with its great naturet resources, hard-working people end boundless expenses at fortile land, is oconomically still the most back-ward continent on our planet.

Many enelysts bolleve—and this was stressed occu again at the recent Moscow Sovial-African scientilic-political conteronce "For Poeco and Social Prograss"-that it is the Wast's fornign aconomic poficy and its fransnellonal corporatioes which have been holding bock the conlinents dovelopment over the 20 years, The unbridled neocoloniei espioitation of Africen peoples by transnational corporations, supported by the Western governments, and the systems of informational occnomic reference crested by them besed on the langealty and dependence of the developing countries, have combined to deslabilies the African aconomies.

Moreover, Africe's economie dopendence on the West means that all the vices of the ceptisiist world, such as economic slumps, feliation and currency and energy crises directly effect the economy and living standerds in African countries.

Backad up by ell prograssive quariers on this planes, the libnrelad countries of Africe, Asse
and Latin America started prossing vigarously in the mid-70s
for the democratization of
world economic links and tog
the development of interestionell economic relations on the el economie rolations on the

basis of equality end mutual be-netil. Yhe drivo mounted by de-veloping countries for a new in-formational ecanomic order (NIEO) was first erticulated la 1973 at the 4th Conference of non-eligned steles in Following the 6th special UN General Assembly session, which sciopind a Declaration on the cresitos ol a new international economic order, the compolen in support of the new order end against Westarn neocolonieilsm received a significant boost,

the Airican countrine stand to gnin most from se early impla-mentation of the NIEO progremms-for concentrated in Algramms—for concentrated in Alrice is the biggest group of least developed countries suffering from heavy neploitation by Western Industrielland nations. Transpallonal corporations are accumulating anormous profits from plandering the plantiful, national end human resources of Alricen countries. UNCTAD fig-

ures show that returns on investment of the American monopolins in Airlean countries, for insteam, reached 40 per cant, white standing et eround 17 per cant in devoloped capitalist states. Between 1970 and 1980 total direct loreign investment in Africe amounted to nearly 4,300 million dollers, while the prolifs derived reached close on 16,000

rived reached close on 16,000 million.

Owing to the withdrawel of profits by Western monopolies and untell exchange practicos, the African countries are becoming more and more financially dependent and lelling into increasing debt. Between 1972 and 1980 fine debts of the African coentries south of the Sahers grow from 10,500 million to 60,000 million dollers.

The NECO drive has been

to 60,000 million dollers.

The NtEO drive has, hawever, rue into formideble difliculties. The stonewelling position, edopted et the 11th Gannral Assembly sassion on economic problems, by the main
copitelist nations, primerily
America, irustrated etiumpls forasch en agreement on implementing the NtEO provisions. At
the Delhi UNIDO conforence,
Western delegates voied egainst
the Dethi decleration and plan
of ection on industriatization, by

issuing e stelement which brushed eside the very idea of a reshaping of international eco-nomic lina towards the developing countries adopted by the current American Administration losvee no hope for success e the Caneun infereational maeling in Maelco, conceived as a follow-up to the North-South die-

The Soviet Union and other socialist countries sympethiso with the joint demands of the davaloping countries and en-closen their campaign for a new international aconomic order.

"Restrecturing International oconomic relations on a demo-cratic loundation along lines of inquality, is natural from the point of view of history. Much can paid must be deserted. can and must be done in this

"We ern prepared to contri buin, and en indeed contri-builes, to the establishment of equitable international economic matters, Leonid Brozhnev told the 26th CPSU Congress.

The USSR has always om-phasicad equality and mutual gain in its aconomic relations with Airteen countries. To lifestrate, the tedustrial projects built with Soviet help are now the property of those African nations where they are located. The technical essistence pro-vided by the USSR to 32 Africaen countries boosts the latters' nconomies; the Soviet Union hee built or is helping to build over 500 projects there.

Past experience proves beyoed eny doubt their a basic
identity of interests exists between the socialist community
and African developing countries in improving the international economic climete.

British - Chinese military cooperation

riperation.

rountry or a multinational co-

Inadon. At the end of this year, thu British Ministry of

Defence is to sign n treat with Peking occording to which the British company Vosper Thornycrofi and the Bullish Aerospace Corporation are lo help China modernize her er meil forces, reports The Sunday Telegreph ol London, Under the Jerms ol the Contract, enimated at 600 millions poun. 4, the two British firms are to modify eight Chinesa destroyers to carry sati-alrcroit and enti-weeklp rockels of the Sea King class. These firme linvo olao undertaken to modernize the Chinese radst and electronic systems and

Tragedy at sea

Mlemi. Reuter-TASS. An Investigetion has begun here into the case of a hundred Halti refugnes who died of hunger of holchet wounds during e 20-day sen journey from Hallf to the United States. The vessal, takes lato port by a US petrol boal. had 160 people on board, who had left Halti in search of a bettor lot. They cle!med that wheo the ship pul oul to see 250 people were eboerd. 80 nubsequent. ly died of hunger having na money to pay for food and woter, eod enother 16 water killed in dispules with the ship's

MH INFORMATION NO. 35 1981

THE WORLD

LEFT WING WINS **GREEK ELECTIONS**

(Continued Iram page 1)

A crushing defeat has been suffered by the ruling New Demacracy Party which won 36.05 per eent, entitling it to 113 seets.

The PASOK Cheirman Andreas Papandreou cold: "We olm to carry out the democratic changes we have declared in our election programme. Wo shall implement these changes with the ncilve participation and support of the people."

TRAGEDY OF THE 'CULTURAL **REVOLUTION'**

Tokyo. Nearly Iwenty million people were killed, sa a result of nrmed clashes, repression, and the violent actions taken by the "rod gunrde". In the ten years of the "cultural revolution" in China, states the Japanese newspaper "Yomiurl". All in all, nearly 600 ndillon people suflered in one wey or onother from the "cultural revolution". According to the newspaper this injormation was obtained from an investigation conducted on instructions from the Central Compolitee of the Chinese Communist Party.

"Yomluri" pointe out fliat the armeil clashes between ditieren groupings during the "cultural revolution" developed into somothing skin to o civil war, with the opposing sides lighting with different types ut orms, including tonks.

FACTS and EVENTS

O The American Administrolion's new nucleer programme makes e nuclear war more likely, sald William Van Claeve, one of Prasident Reagan's top military edvisers and director of the strategic research programme at the University of Southern Cali-

O A. Sharon, Israell Defence Minister, has ennounced that the headquarters of the Israell army commender with bo moved from Tal Aviv to a ferusalem suburb.

10,000 MILLION LIRE TO SAVE POMPEII

Roma, A huge roof is to be eracted over the rules of the ascient Roman city of Pompell. This has been unnounced by the linien Miniotry of Culture which has devised a spacial plan io project and preserve ihis 2,000-year-old city from exposure. The plan also envisages the reatoration and reletorce-ment of the 3,000 atructures which have come down to us after the city itself was de stroyed by on sruption of Mt. Vesuvius, in the year 79 A.D. The buildings of Pompell were earthquake which hit southern Italy last November.

Nearly 10,000 million lire are to be apent by the linkin government on the project.

PEOPLE

Many lans of FRG lootbalf "king" Frene Beckenbauer know that he often worrs a T-shirl with a Brifish Potroinum ombiom and has reconly exchanged his Mercedes-380 for a modest itali-an Lencin-delte. Only a lew, however, know why. The lact of the malter is that Beckenbaue acis as "a walking edvortise-ment" for products of the above companies—for money of course. Lancia, for instance, paid him 350,000 lire,

parrole oltrocis speciel nitention, Fifteen out of the 18 varieties of this apecies inhability South America ere rapresented at the exhibition.

Of great loterest are the openalt; cages conicions lypes of walerfowl. Problems of environmedial



Prof Aedrees Papandreuu, teador of the Paahellenie Sociatist Move-ment which won a tandsilda victory in the Grock elections Sunday makes o victory elelement ourrounded by Greek and foreign

Science and technology

BULGARIANS TO BUILD 'GLASS **BRIDGE**

Spacialists of the Bulgarian Caniral Institute for the Chem-Ical industry have designed, in cooperation with colleagues from other institutes, unique "glass bridgo". An experimen-tal model of the bridge, which is to be made of transparent plactic, withstood a load of 1,200 tonnee. The world's first ever "glass hridgo" is to be built across the Nishavo River at the end of this year.

ANCIENT CANAL LINKING RED AND MEDITERRANEAN SEAS

Ao archaeological expedition recently made an interest-ing discovery at the ancient poil of Queer, on the Red See They uncovered the hull of so old Roman ship, daling from the first century B.C., at a dep'h ol 74 meires. Amphorae, tites, and bronze oud sione objects were reinleved from the ahip.

The erchaeologists believe that the discovery of the ship in the cuscovery of the salp in his particular place confirme the long-held theory that during the time of the pherachs a canel linked the Red end Mediterrenean sens. Repeated meotion of the canal le made in accient documents up to now, however, no maiarial proof of its esistance has come to light. Experie consider that the canel most probably did could but that he time passed. exist but, that ne time pessed, Il filled up with seed.

EXOTA-81

The visitors to the pevitions of the leterational exhibition of decorative birds. Excin-81. which has opened in Clomo in Czechostuvakin, enjoy gemut of bright colours. The exhibition bee been ellended by oreithologists from 8 countries, locateding the Soviet Union. The collection of Are

problems of environmental profection are all coased in the gentiates preparated during the course of the exhibition. Spedial emphasis is paid to the experience of Soviet. Bulgarish and Czechoslovak orbitalogiste to preserving and breeding rare types of birds.

JULES VERNE WAS 1000 YEARS OUT...

In 1983, somo 1,500 Inholiliauts of the resort of Blarritz, in Prence, will hove video telephones instead of conventional sots. The porsoo speaking will he able to see the face of the person he is lalk-

ing to on a mini-screen.

Another espect of this experiment is of interest the icm-thick cable is mode out optical fibre rather than copper core; this will make i possible for 30,000 telephni conversations to be carried out simultaneously, whereas the usual 13 cm-thick cable can only cope with 2,700 numbers

Tha well-known sci-fi writer, Jules Verns, was Increlore 1000 years out in his predic-tion—he forefold the use of video telephones in the year

'FLYING SAUCER' FROM AUSTRIA

Heinz Jordan, from Austria, who dabbles in physics and con-struction of model planes has come out with a new model, bearing n striking resemblance to n "flying saucer" which he has called a turboplane. Heinz's jurboplane is little

more than one metre in diemater, to the centra of ring-shaped airfolis is the engine, with a propeller rotating round the ring surface, and the cockpit. The propeller to above the cockpit. When it is as in motion it ills the model into the nir and, not the same time, rotates the "ring". In five minutes the turboptene can climb to 5,000 metres, i.e., it develops a speed

of 18 metres per second.

Jordan believes that if a filesize model of the turboplene
wero to be built it would possess o huge lifting capacity.

FROM the SOVIET PRESS

OPEN CONNIVANCE

B. Barakhto writes in PRAVDA about the Chinese medio's reaction to the moss demanstrations toking place in Wostarn Europe in protest against the stling of new American nuclear missites in Western Europe. Touching on the recent peace nurch attended by 250,000 peorle in Bonn, Barakhta pointa out that in its report "Reamin Ribao" played up to the Amarican and NATO militarist circles when it said that the demonstrollon was stoged by "a small group" ni pacificials and religious zealois. The Chinese leaders deluda themselves, saya Barakhto, that the anti-war and onti-missile mavament in Western Europe "does not express public sentiment", and thoi therefore can be discounted.

In its allompt to distoit the grouter mooning and significance at the growing peace movement in the FRG. Britoin, flaty, flatland, Brigtum and other corruites opposed to the deployment in Western Europa at the new medium-range nuclear American missiles, Peking involuntarily removes the smake-scicen from its own militurist oppetitos, exposos the underlying reasons for its alliance with the trombodnum of the orms race, and thus becomes, in the face of international public opinion, an active essistant in the lotal plans to complete the ormament of NATO.

WHAT WASHINGTON IS STAKING IN IRAN ON?

internal unreal in Iron andoubtedly playe tato the hands of foreign imperialist circles, which strive to take revenge to: the aveiltrow of the shoh's regime, a faithful mental of Im-periolism, above all of Washington, the NEW TIMES weekly

The imperious larcos, the orticle stresses, have not resigned themselves to their delect, and are holching intrigues and conspirate an additional constitution of the state paints out, one cannot but be of the very least puzzled by the incl that while exposing US imperiolism and its intrigues, some frontun itgures are for some reason putting on the level "two super powers"—the USA and the USSR, or "two political notions"—the West and the East. To say nothing of the infusites and obsolute groundlessness of such pronouncements this appinach weakers the truly onti-tunperiolist Character of the tranium revolution, is not it what Woshington is staking

ALONG THE PRINCIPLES OF EQUALITY

The neurspaper SOVIETSKAYA ROSSIYA, touching upon the latticoming talks on inciding talks based on the principle of count security and this regard for mulicol interests. The Soviet Union is ready to reduce the number of medium-runga nuctear oreans deployed in its livestern oreas, it additionof new US medium-range nuclear areens ore not deployed in

This proposal is quite icosible, the newspaper points out. Questions periolning to the limitotion of medium-ronge nuclear means would be exemined and decided simultuneously and in organic link with questions on the US lorword-based nuclear means and with due regard for off loctors determining the strolegic situation in Europe. As a rough bolance of medium-range nucleor potentials has now token shope in Enrope, and only a package examination of questions periotn-ing to their limitation and reduction con preserve the balance

Presently NATO has 1,000 units of the meons of delivery of medium-ronge nuclear iveopons, the newspopor goes on to write, 700 of them are American means. According to a number of Wastern estimotes, they ore copable of cursing a 20 per cent damage to the UESR's population and industrial might. Not taking them into occurs would imply disregarding the security interests of the UESR, and our country cannot, of course, ogree to tl. Stilotn and Prance also have a serious polential. They have roughly 500 medium-range nuclear means. The NATO weapons can hit the Soviet Union's powerful additional strolegic potential threatening the USSR's

The paper goes on to write considering the permanent build-up of that potential, the USSR was lorced to loke the necessary delence measures in the form of deployment, occording to the NATO classification, of SS-20 missiles having high combot characteristics. The total number of the Soviet medium-range nuclear means is also nearly one thousand.

OF INTEREST

Talking seal

Among the mhabitonis of tho. sea oquarium, in Basion, thora is a tolking seal nacred Hoovar. who can pronounce several phroses belief and, more dis-The searce gift for imitating

human speech was discovored by tamer, P. Piotelli, Three years ogo. Encouraging the seal with marsels of his beloved. with minada of his beloved herring: Fiorell has laught hith o number of flegish phrase, including "Hello, how are your", "Chme here" eld. Hoover is old adept of capying human idugater, Research associoles of the pagartum be lieve that Hoover is the first ever speaking mammal.



was bufff early in the centory.

Affliough it is so nid, it is in a good.

working condition edd is now used to amuse children.

Invery Builds come and girls come ziong szitway track in a small park of an Austrollen town glying of botsterous tools.

PA

60

P

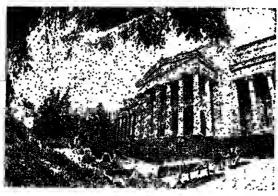
This mini-engine

in the photel to year pid Wayne Thompso inspecting the velerant effer a regular run.

MN INFORMATION No. 83, 1981;

INTERNATIONAL SCHOOL FOR YOUNG SCIENTISTS FROM THE CMEA COUN-TRIES HAS BEEN OPENED IN MINSK. The participants will examina problems related to the prodiction of the tulure developnent of selance and technology in the spheres of scientific end ogical cooperation. The school had been set up on the suggestion of delagates to the socond international symposium of CMEA countries on problems of forecasting in scinnce end

 BARE EXAMPLES OF FOLK ART ARE ON DISPLAY AT THE ETHNOGRAPHY MUSEUM WHICH HAS NOW OPENED IN MOGILEY (BYELORUSSIA), The nahibits bear tostimony to the fact their the people living along the Daleper River hove, sinco fime immemorial, bean foad el waodcarving, weaving and of making ceremics. The local on sill preserve the secrais of how in make paper-this tiles, coveries which are noted both for their original make-ep and design, and amusing wooden ligurines. Samples of these are exhibited in the secilon of the museum devoted to folk eris and crafts



Many visitors to the Pushkin Mussam of Fine Arts, ta Moscow, ere olice aurprised to see a delachment of aerfeus, young, Romen legionaires merchieg through the halls, or e young ledy, dressed le clothes resembllog lhose wora by Ophelie or Juttet, skipplag past lhem. The children remein enifrely oblivious of the emiles and looks of

of if to 17, gether at the muse-um several times e week, after the achool day is over. They ere membors of studios where they study paloting and sculpture, architociura and archaeology. Aacient Egypt and Allrens of the time of Portcles ead Phildies.



Scioro the reheersal.

surprise on the faces of

tories-such ts the reage of tnterests of these young erl lovers. They lieles to lectures by leedlag specialists, teke perf in seminars, work oa erchaeologic al digs, and give talks on art et their echools and lechalcal trainlag cotieges. At special eveniags arranged at the end of the eca-demic year, the chitdres, dressed in clothes of all shades and epechs, oct is their favourile works of arl, or resurrect old dances and soags, lolk legends and balleds. The first small group of children

the culture of the Middle Ages,

the Italiaa masters of the Re-

azisseace, the works of the great

masters of the 17th-10th ceu-

came to the museum in the 20s; today over a thousand Moscow ichlidren ero worklag el the museum, That only a few of them teter become erl critics or join the sielle of gallertes and nusonms is relatively unimporteal. This carly encounter with genuino works of art will be of help to them later on ta their adult like when they have to distinguish genuine from lictiitous values.

Other muscams in our country, including the Hermitege in Lealingred, the Yorevan Art Gellery and the Thills! Muscum ol Children's Art, are elso fnvolved in the cesticalle tion of our children.

Funduk nuts from the Carpathians

The footbills of the Ukrainian Carpathian Mounteins ere covcred today with lunduk groves, And the wirle-scale harvesiles al Landuks (lunduk to e tores) and with o thin shell) is now in Piolitess

tly cross-breeding, horizulinvalisis of the Lyoy Agriculhigh-yielding and herdy trees, anch as the Lyovsky, Syefoch and Shokoladny varieties. These are cold-resistant. Immune to disease and are distinguished by early ripening.

Thu groves of these frees planted five years ogo in the Lvov, Chermovisy, Ivano-Frankovsk and Transcorpathlan regiona now yield 20-25 mairic ceniners of nuis per heclare.

Takyr land developed

Takyrs, hard clay land, pre-viously helleved to be barren, oro now being developed in Turkmenta the southernmost republic in Soviet Central Asla.

A 20-year long commeliensive programme of development of lokyrs, located in the middle renches of the Amudarya River, was faunched in the republic, Fur two or three years this lond is sown to hailey and lucern, which improves the soil,

The Knrakom Desert, the mate subject for birther trigation, takes up a major part of Turkmedia's territory. In this desed there are more than 10 million hectures of land, that can be irrigated, o third of it lakyrs. Mony oreas border on the 1,100 kilometre-long Karakum Canol, crossing the desert, and the Anaderyo River.

By the year 2000 the trrigaled orea in the republic is to double serl lands out tokyrs, and to exceed two million hectares.

The party of the second sections

TO THE TAIL

THE MENSHIKOV PALACE

HOME NEWS

lyovsky Island tuto the centre of the tast-growing town Pelershurg, the significance of the alace incressed and the building plans were changed. It was

Places to visit

The Monshikov Potace be-logged to Alexander Menshikov,

one of Peter the Great's "aew

men". It stands on Vasilyevsky

Island in Leningrod, and is one of the tew hulldings dailing back to the first quarter of the

talb century that have survived

Work began on the paisee in 1710 during the victorious

Northern War, when after thu

caplure of Vyberg, it was fell that the young city was "sate"

trem the enemy, l.o., the

Alfer 1714, whoa Peter the

From 1730 the palace, und the new buildings around it, housed Rassia's first school of higher education: the Cadels Corps. Meny oulstanding per-

MEDICAL

TOWNSHIP

A Sibertan division of the USSR Academy of Medical Sciences bas been opened in

Tomsk with the aim of untiling

medical institutions in the area

luto a scleotific-coordination

centre for Siberla and the For

East. The centre will be situated

in the medical ecademic lown-

slip which is being built on the outskirts of the city. New

brauches of the ell-Union car-

diological, oneological and psychiatric centres of the USSR

Academy of Medical Sciences have already been established in

History lesson

Children atlending a school in the town of Ozoloteka, in Laivia, have their history lea-

sons la a . 'mediaeval . caelle".

The children built this ministure

arfificial hill themsolves; they surrounded it with a most and

castle walle. Not faraway, they have due out an artificial "eee"

where the echool's young geo-graphers sel off "for the un-

rnoms in this open-eir school

ere equipped for every subject. Pur budding biologists there is

e "biological palb" winding through a pine. Insert; while ad-

jaceni to the sledium there ere

of an original design houses

containing a physice lah and eludies for the young chemisie and methematiclass. Next door

are playgrounds for minore, and

el school aflet classes are over

unfil their parente cao collèci

The openali lessons have a beneficial effect on the children's health and help them cope better with an overloaded

echcol itinerary. Following the example set by the Ozolneks achdol meny other, educational

insillutions in the rurel areas of Lalvie heve also organized

greeo clasa-rooms.

those children who slay on

snown to salling bools.

The so-celled green

oden structure on top of an

in mediaeval

castle

IN TOMSK

graduated trong this school: the umy commeaders Rumyantsev-Zadunalsky end Suverov; Ilie pleysvright and puet Sumaro-kov; the tounder of the first Rassien drama compeny, Vol-kov; end the Decembrist and poel Rylevey.

Todey the Menshikuv falace is open to the public. It con-tains works of art daling back interfer decorati to the end of the 17th and the ic of the line.

first third in the this centuries paintings acriptore, prints, inculinre, and other objects of the

Samo of the Hems on view which have been brunght here from the dopositories of the Hermilagu binseum belonged to Menshikey binnell.

The Menshikov Paloce, which belonged to one of the most colourful and prominent per-eonelities 'n Russian history, now provides a gual idea ut the Interior decoration characterist-

WORLDWIDE SUPPORT FOR PATRIOTS

More and more people in the world are coming to the contin-sion that an emi should be put to the cruelty, torture, and poll-fical, economic and cultural cuslovement practised by the South Africen regime on the peoples of Southern Africa. We should unite our chorts in the singglo fur the restoration of justice in this port of the world, gald the Rev. Richard Wood, Bishop of the Anglican Church in Tenzania, eddressiag o press conference in Moscow. Also presented at the lerence were other delegates lo the international Conference in Solidarily with the Liberation Struggles of the People of South-ern Africa which look place in New York.

I believe, sald Richard Wood, that many people, and most of all the Americaas, are sill tgaorent of the genuine state of al-foirs la Southern Africa. Yet, they should be fold the truth. The Church, which communds considerable influence in atomy Westers countries can contribute to the distribution authentic information shout what

is happenning in Africa.

One of the most remarkable leatures of the conference was that if was held is the United States, said Kamimalma Nehove, a SWAPO representative. The speeches of the delegates to the conference exploded various

fabrications concerning thu siluallon in .the . south of Africa. This is the first time that such a large number of delegales— nearly 900—have galacred to-gether. Representatives from po-itilical, social, trade unloo, and

religious organizations from many countries came to the conference to discuss the situa-Hon in the south of Africa, and, what is more important, to talk about the American position on this problem, said Vasos Lissailills. Chaliman of the International Committee Against Apar-theld, Racism and Colonialism in the South of Africa.

The general declaration adopted of the conference exposes those Western countries who, while speaking about their solidarity with the peoples of South Airice, are, in effect, pandering to the Pretoria re-gime. This document condemns any altempts to replace SWAPO, representing the people of Na-milia, hy different pro-South-Al-ricaa groupings and puppel lead-crs, and expresses support for the African Notional Congress to lis cfruggle. "The National Pro-gracime for Action", approved by the delegates, cullings approved by the delegates, outlined apaci-fic steps which should be lakea nc steps which should be taken in support of the Southara Af-rican people. Another important deciston taken was that of setting up e special committee to imple-med the resolutions adopted.

How should one assess the American euthorities refused the lesue eatry virus for the Soviet delegation to the conference? This step, which was sherply criticized by the delegates, led to quite opposite results; the sheet of the Soviet delegation was felt even more than if it was felt even more then if it had been present.

Nikolal ZABORIN



Ordinary in and eleminium plates ere transformed by craffeines from the village, of Tabiny, in Moldavis, into original desired sizes and well fremes bearing saligned decirative patterns.

In the photos: the roof of a house in Tabany (fett); an example of the way fines are decorated in Mol-

For Afghan schoolchildren

The Maerii publishere Baku, Azerbaljae, ere pulling to-gether an ABC in the Pharch language for Alghan

Other Afghan erdere include ten children's books for reading. pocity, works by Azerbaijen classics, allmins and reference

Canadians donate books to Lenin Library

A collection at two thousand hooks by Fronch-Canadian writers was presented to the tento Library by the Quebec-USSR Friendship Society at a recent ceremony to Moscow.

The collection contains richly illustrated publications mainly dedicated to the Canadian Province of Quebec-le lis history and present-day life. Also represented are liction, and books on science politics. literature

This gift forms a welcome supplement to a collection ul English hooks donated to the Lenin Library a year ago by the Canada-USSR Association,

In form the Lenin Library, the largest in the ISSR, is to put together a rollection of books by Soviet writers to be sent to

Timur's palace

Tourists discorpred a road from Semerkanul lo Shahrisabaz, described in the 15th century by the Spanish ambassedor Goazatez Clavijo, a guest of the formidable ruler of Centrel Asia Timur. Today thane ancient towns are linked by on aspheli-ed highway while the former only la old chronicles.

Touriets noticed c broad healh stretching along hills which led to a large field where the ruine of e hig red brick building were preserved.

This was the reaswned coun-This was the reasonned country palaca Takhta-Karach, where the Spanich guest had been invited five ceaturies ago. This conclusion was drawn by scientific workers of the Museum of History, Culture and Art of the Peoples of Uzbekislan, They discovered there remnants of dishecand cetamics, dating back to and cetamics datleg back to Ilmur's fime.

The ancient road and the architectural montment ere to be testored and included in tourist litneraries.

VIEWPOINT

Plan vs economic

Initiative: search

tor optimum ratio

Prof. Alexander BIRMAN D. Sc. (Economics)

le the early 80s, one of the koy leske to the restructaring of Sovict economic management has been flio search for the bes possible balance between centralization and the development of economic initiative. As the role of the USSR State Plenning Committee and Ministries coninuo la locreeso thoro la en egulvelent expansion ia the respansibility and opportunities for initiative at the level of in-

Let us lake a look at how the system works. One of the key factors in the creation of assocletions, comprising several lu-dividual toclories. These are now the tosic unite ta Soviet production. Today, we have more than four thousand industrid ossociations incorporating to thousand lactories, at one third of the tatel number in tists country, accounting for nearly belt of all Soviet output. It is obvious that an association with thousands and sometimes even tens of thousouds of cur pluyees has mora independence es an cality. In objective and legal lerme, than an ladividual tactory. Il also bon a broad research and devolupment base its own sales nelwork, and evca offea meintains direct liaks will its cliauta abrued. A comber at large Industriat centres
heve Boerds at Association Maaegera — lirformsi argenizatione enabling managers to cettle

mecy problems on the spot through mutual help and the pooling at resources. Teday, many associations and whole industries are awitching rom n pay-off basis to a sci

Uadex Ibn laller avatem. a eaterprise, association, nr Indus fry sell faei, products or services, and divide the profits, into three parts as follows: expansion of production, pryment of bonuses and state budget. Taxa flon of enterprises forms over 91 per cent of all stain budgel re-

At the same time, those in-dustries and onlerprises which ere supposed to work on e pay-off basis receive considerable subsidies from the state budget for construction, research and development, prospecting, training of personnel, etc. Strictly appaking, an industry's ebility to work on a pay-off basis applies only to current production, rather than to the eather sphere of its economic activities.

fles.

The situation changes radically when enterprises and industries become self-financing. They receive not a single kopes from the hudget, whatever their needs though they contribute a fixed part of their profits to it. Expansion costs age met from their own savings, and, it necessary, through credits from basis, it is bivious that in such economic conditions that make becament conditions the make a greater degree of independence and responsibility. They have to meet all expansions man from their own resources.

FROM the SOVIET PRESS

ORENBURG GAS COMPLEX

A mammath Industrial complex for the extraction and processing at natural gas, estuated in a cleppe orea autside Orenburg, praduces 48,000 million cu m ot gas onmually, ar, in other words, the total amount produced in aur country in 1980, writes PRAVDA. The gas there yields around 3,000,000 tonnes of hydrocorban condensate, 500,000 tannes of liquitied gas, and aver one millian tonnes of quality surphur, costing 1.5 to 2 times lesa ilian majurai sulphui.

The presence at a significant umount at hydrogen sulphide and al ather correntve-oggicssive compo markedly complicates the extraction, the paper stresses, Aport from general corresion, nydiogen sulphids and moisture in the gas couses a chemical reaction at high pressure. Alamle hydrogen affects the reliability of equipment, it was the first time that gos engineers were laced with a technological problem of this magnitude, il is pornied out in the article. Special brands or sicel, new methods at metal processing, welding, and cor-rosian-proat coating, and the introduction of up-to-date equipment maintenance were needed. Woys of getting rid completely of Industrial patintion were studied and pul Inta operation with successful results.

At present the complex has 11 unite las comprehenalve gas preparations each unit is a massive enterprise Three sections of the world's higgest gas processing works are already in aperation here, hundreds at kilometres of undergraund gas mad gas products pipelines od piecess control means have been lold, and a big underground gas starge lost-ity butti. A new Soviet-designed technology tal the protection of the environment is observable of the complex,

GENETICS STUDY THE ENVIRONMENT

Academician Nikoloi Bachkov writes in MBDITSIN-SKAYA GAZETA, we ore increasingly intried by the icmale biological consequences as relicited in genelic delects, deriving from the environment, Such delecte will peralai for generations to came. It is known that mniagents, t.o., those aubstances which hing about genotic change, are present in practically all types of compounds that humane come into contact with both of hame and of work: these include the all water; lood, drugs, cosmelics, and agricultural chamicals. All these substances are objects for close scruling by genetics, studying the mechanisms of the influence of mulagonic

ioctors on the genetic organization of the cell, and the way these changes are passed on from one generalian to the next, methods of determining genetic demage, und al evaluating the risk eloment in a given peeticide, medicine, industrial competend, etc. The regulia of this research serve as the basis for recommendations an

hew to avoid and prevent genetic damage.

Particularly severa ore the genetic consequences of the use of nuclear weapons. The mulagenic influences of the environment, of which we are mobing such a thorough study, are insignificant by comparison with the calostrophic genetic consequences of nuclear wor. not only far people living now, but for the mony generalies that will be here of those who monoge to survive such o wor.

A nuclear wor would be a disceler for the whole at sankind—a disaster from which the world would never

POWER FROM WIND

Wind power is now used to pump water from under-grained wells, to generate electricity, to protect pipelines grained walls, to generote electricity, to protect piperinas from corrosion, and to provide energy for domestic use. But the obove ore small capacity units serving only a hondful of individuals, writes Nikolat Molyshev, Corresponding Member of the USSR Academy of Sciences, in the KOMSOMOLSKAYA PRAVDA newapoper.

Currently the Gidroproekt Institute in designs for wind electric stotions to generate power for the national unlited power grid. Our country has some experience in constructing hig wind electricity generoling units: back in the 30s we built the world's

argest wind stollon in the Crimea.

Today our scientists and designers, Molyshev con innes, ato working on future models and adarching for the optimum locations for each wolls, i.e., places subject to o lot of wind. There is no shortage of each locahang in this country, for instance, the orea of the city tione in this country. for instance, the orea of the end of Novutosslish notations let lis violent "boro" winds: the Kalo Peninculo, the Novikk orea beyond the Aralle Circle, and the Apsheron Peninsulo on the Caspion Sea THE MEANING OF THE RUSSIAN

CHORUS Choir singing in Soviet Russio is on the ripswing, writes the SOVIETSKAYA KULTURA newspaper. A lot of modern choral literature has been written, including such outstanding compositions as the choruses by Georgy Sviridov. A large number of intented ahoral conductors have oppeared, new choruse have been

established and a new style of charal atmying is evolv

Chorol singing occupies a special place to linssic's musicul culture, Russian folk songs are centuries vid, in the Middle Ages, oborol singing without instrumental occumpuniment was procticulty the only quar of prolossionol tousic in Russio,
Closely linhed to the written word und always suck-

ing to convey its precise meaning, Russium choral music hos an important quality—that of reliveting the human spiritual world in all its numerous aspects, in other words, Russian choral music represents an outherite and precise recording th sound at the history and epiritual itle of the Russian people, ne well as of their aupreme tdeels, etrivings and hopes, And it is full hecause of this very quality that Russian chord singular ing officers so much offention from the public, in our libraries and analysis. libraries and archives are innumerable musical trocsures -music lar ancient Russian chorol singing dating from the 12th to the tirst half of the 18th centuries. Most of this wealth remoins undeciphered, as the hey to the musical notation has yet to be discovered. Musicologists have a massivo took in living of them to restore and sludy this musical heritage, canciudes the newspaper.

SPECTATOR MUST BE SURE OF THE HERO ON THE STAGE

Will o "positive character" without any Daws interest theatro-gaers today, oaks the Azerballan writer Anai in the magazine, TEATR.

We ore all captivated by the ideal propartions of an clent Greek or Roman stolues. But the modern held who assumes the rigid heartifful postures and speaks hadeniable truths scares me at worst, and bores still the

gennine and : indipendently-thinking . specialo will react in ony way to this impeocable personage ex cept helleve in him. Yet, there can be na coulact be tweep the actors and the audiences without tinal low fruth expressed even in n most gratesque, pprodoxical. ionialic or ony other form, I believe that the modellitheatre hos o task to recover trust in ... Itself, trost which has been parlially lost. Therefore, o hate in such a theolia should first of all he credible, living, and colorwill be loter that the apectotors will, each proceedings from his or her apiffical or life experience, decide have close the octor is to the ideal which oil people most probably have in the most intimate corners of thefaTheatre, Cinema and TV Stars



There is exacts that is susprising about the wonderful film, "The Ascent", which has even many prizes both at home and abroad, and which was the last work of the latented film director, Larisa Stepitho, whose life was cut abort by her untimely dealli. The film in tragi-cally powerful, impressive in the way that an unrophisticated parable is thei encompasses the complexity of life, and us crief as truth itself. These are the qualities which run through this neasterpiece, including the acting. But even egainst a background of this sort. Viadimir

Gestyukhin's delnil was a revetellon. He played the antegonish to the main horo in the litim. Is the Gospet terms of the paralile, he was like Judas, Jesus Christ's eternal companion. Gostyukhlu concentrated on portreying what

was the key element in the role, yet the ele-ment their was most difficult to act—the acet-amy at betrayal. He showed how easy it is to lake the first clops in this direction, dictated as they are by a natural littrat for life, and also that it is impossible, having taken the first step, to step, hecause this is a downward movement; to reach the emi al this road to territylog be cause it is only then that you will nedersland thet you cannot refrace your steps, and thet your lite hea been rulaed by your owe treach-ery. Gostynkbin played this rule with such mastcry that his here arouses sympathy rather then evulsion, and his tale in perceived ea a tragedy.

Gostyukhin to far from resembling our sle-Gostyukhin is far from resembling our stereotyped idea of an eclor. He has a homely tace which seems in have been roughly hown out of slose, ond a wett-built, aquat figure. Seeing him, eee might think ha is a peasant or a worker, but certainly not an uclot. Iodeed, in his striking individuality, which goes to the tace of all stereolypes, in his telent and, above elt, to his rredibility. Gustyukhin brings to mind the writer, ucter and director Vasily Shukshta. Gostyukhin is like a chunk of reat lite which for some obscuro reason finds itselt in the artificial world of the closure.

This geuulnoocs, lotegrily and credibility which ere part of the man bave drawn directors in him like a magael, the has been ullerly credible in any tiles and in any part, Sometimes, this quality of Gostyukhto'e even seved an enliro tilm ao Rreat was his reserve of credibility Whetever their objective qualities, no film in which Gotyukhin has played has goas un-

Yet, his best piece of actiog, and his mos brillient and powerful piece of characterization sill remains his perturmance in "The Ascent". This may perhaps be explained by the tact that here Gostyukhin's talent is combined with Larise Sheplike's brilliant direction and with the outstanding literary basis of the illim: the novel by the Byelorussian writer Vesily Bykov. Today, Viadimir Gostyukhin is a familiar figure on the set. Let us hope that we shall see him in more parts worthy of his splandid debut, and of bia settless and neworfal dalast. serious and powerfel daleat.

Natalle MITINA

The 'Soyletische Heimland' FACTS journal is twenty years old

Aron Vergells, Editor-in-Chief of Sovietische Helmland (Soviet Notherland) holds in bis hends the 220th issue of this popular Soviet literary journal published to the Yiddish lan-guage. Vergells expining the journel's success—il comes out monthly-by ile close link with the new stege in the history of Jewish litereture.

Over one bundred prose writers, poets, dremetists, critics ead publicists writing in the Yiddish longuage, contribute re-gularly to the "Sovietische

This is a special issue commemorellag the journal's 26th enniversory; each issue has been signed by Vergelis himself.

The enncentrating of the creative toreas of Saviet Jewish literature ecound the Journal is obvious A on Vergelie believes. lie leats through the pages of poetry: 60 authors from dit-ferent parts of the USSR, including such masters as Avraam Gonter, Dare Khalkina, and Borls Mogliner.

Our elecutation is beaming, Vergella continues. Today out work is known and valued in 25 countries.

"Sovietlacho Heintland" meinining close ties with Jewish sness of tetlera abroact. The edilurial board has received works from American author Moisel Glists, and from writers to israel, Buigarta, and Sycto.

· "As frue interestinnalists, we will continue out stand egoing the identory of Zienism and to expose flo, end slandere obout the position of Jews in the USSR," the editor-in-cisiel

and EVENTS

Festivals. The traditional music festivel has opened at the Kolerchavo people's university in Yugoslevia, Well-known ensembles, ballet groups and symphony orchusires from many countries Including the Symphony Orchestra of the USSR. under the buton of Yevgany Svellanov, ere laking part.

Tours, Soviet planist Grigory Sokolov geve e concer! In Monich recently during which he played works by Bech, Seethoven and Chopin, Speaking highly of the event, "Süddeutsche Zollung" noted that concerts by Soviet eritists had become a tradition to the event, "Suddeutsche Zollung" to the will be the seether that the seether dillon in the cultural lile of West

Opera. The Estonia Opera and Sullet Theatre in Tellinn has slaged Kangro's opera "Vicilm" bused on the lemous slory by bused on the temous story by Soviet writer A. Tolstoi, "The



Recently, Moscow's Central Soviet Army Theatre premiered the comedy, "The Esst of the Red Ho! Lovers" by American playwright Nell Simon, Viedimir Zeidin plays Barnie Cashmen and Lyndmila Golubkine Bobby Milchel, Photo by Mikhoil Sirokov

MAYAKOVSKY IN ART

The exhibition, "Mayakovsky as Seen by the Fine Aris", now on in Viadiotic Mayekovsky Museum in Moscow, traces his cereer from the first book, "Me", issued in 1913 to the present-day editions of his werks.

The poet's personally and creative pursuits are still a great inspiration to Soviet and foreign artists as reflected in their illustrations to his works and arrangement of his plays. Among the 150 linms on view are por-traits of Mayekovsky done in his liletime, editions of his books, scatches to the aceneries of the first production of his "The Bedhug" and "The Bath" pleys, which were instrumental In the advancement of the Soviet theatre, as well as posicia and first Soviet advertisments, which the poet cooperated on.



The portrait of Mavekovsk done by Mexican ertist Diego Rivere end bearing his teacription: "This is how I saw Mays kovsky during ble visit to Mer-

prochement look place belween

England and Russia). English

honorary doctor of the Univer-

sity of Oxford, who died not

lining ago, wrote an ofterword

ANTHOLOGY OF BRITISH POETRY

An Anthology entitled "Bri-lish Poetry in Russian Translation (14th to 19th centuriee)", published by Progress, has aroused great interest among Soviet readers

Containing original poeme with parallel Russian texte, it is almost 700 pages loog. Generation after generation of translators have made Shekaspeare known to the Russian reader lit was during the playwright's litelima that a rap-

poetry has been translated into Russian aince the boginning of the 19th century.
Academician Mikhail Alexa yey, the welt-known Soviet literally critic, Corresponding Member of the British Academy and

NEW PRODUCTION BY CHOREOGRAPHIC MINIATURES

The flist night of the belief, "Christmas Games", produced by the Choreographic Ministures company, recently took place at the Oktyabrsky Grand Concert Hell, in Leningred. The production is based on song and danco

We studied lolk lites not from books but from the people who prectise them, said young choreographer Netalle Volkova. To collect meterial for the ballel we travelled extensively ocross north-western Russie, it was o most rewarding experience. Wo sought to show Christians-tido es being a genuinely popular holi-day, which has preserved intact the ently Sinvic riles. The music tor the ballet, Volkova conlinued, composed by Alesander Solulkuv, lealuree the same popular eoug Intonation.

Young choleographers are given broad oppuriunities los experiment in the Chercographic Miniatures company, started by outstanding ballel master Leonid Yokobson. Graduales from the Lettingrad Conservatoire, for instance, hove worked with the company on their own produc-

WHAT'S ON!

October 20-24

_THEATRES__

Kremlin Petace of Congresses (Kremlin). Bolebot Thealre per-formances: 20 — Tchalkoveky, "Swen Lake" (bellet). 21, 24 (met) — Roselni, "The Barber ol Seville" (opere). 22-Pelrov, (ballet). 23 - Girovila, Kerit, (pertormance by the Moscow Classical Ballet).

Bolahol Theetre (Sverdlov Sq), 20—Puccint, "Tosca" (ope-re), 21, 24 (mal) — Oce-act ballets, 22—Prokofley, "Ivan the Terrible" (ballet), 23 — Double-bill: Rimeky-Korsakov, "Mozart end Salter!"| Tehelkoveky, end Salfat!"| Tenerkoveny, "foleathe": (operas), 24 (eve)— Musaorgaky; "Kbovanalichine" (opera).

Stenielavaky and Nemfrovich-Denchenko Musical Theatre (17 Puabkinskaya Sl. 21 Bizat "Cermee" (opera), 22 Bala-sanyen, "Shakunisha" (bellel), 23—Tchetkovsky, "Bugene Oha-gin" (opera), 24 Puccini, "La Boheme" (opera).

Operelle Theatre (6 Pushkib-2 skeya Si), 20 — Ziv, "Meseleurs Actors", 22 — Zhurbin, "Pene-

lone". 23—Ko.ker, "Krechlasky's Wedding". 24 (mat) — Double bill: Cesogrande, "Pinecchio's Adventures"; Khrennikov, "Kiss From Our Beckyard"; 24 (avs) — Kalman, "La Violatis de Monimarire".

__ FILMS _

The Crossing (Britain).

The French Resistance movement tries to get a well-known acienlist across the troutier in the Second

World War, Cloemes "Pervomeisky" (93/20 Pervomeiskeya Si). Melro Pervomalskaye.

The Victim (Hungary).

About the investigation of a series of myslorious murd.

cineme: "Budapeshi" ([4 Les skova Sil. Melro Medvedkovo, Buses 278, 259, 601. _EXHIBITIONS_

Georgie's Representation Office in Moscow (6 Pallashvill St). As exhibiting of 100 diaw.

MN INFORMATION No. \$1, 1981

BUSINESS

CMEA MEETS IN SESSION

The 101st session of the CMEA Executive Committee, recently held to Moscew, cone reoge of practical steps to promote economic cooperation. It to placeed to speed up the foint development of e number of crilically important systems, advanced machines and enuipment end to embark on

their joint menufacture and deliveries at the steri of the nest five-year period (1266-1990). The member-countries will make joint torecasts for the development of raw materials and the power tedusiries and will outline maihods to deal with the fuel and rew melerial

FLAG FOLLOWS TRADE

Alwin Münchmeyer, Cheir-man of the Foreign Economic Council attached to the office of the Federal Minister of Economics, paid o visil to the Soviel Union recently in connection with the tenth session of the USSR-FRG Commission on Econ-omy, Science and Technology, heling held here, Speaking about the lerge-scale projecte dislu an interview with an "MNf" carresponded Alwin Münchmeyer sold: "I would like to emphesize the problems involved to getting niedium-size and small firms to participate in diateral cooperation. It is prectically impossible for such firma to maintain business contacts in Moscow et a destrable level. Yat i believe that the participation of these firms in the developposed of trade end economic links would be of interest to our

Soviet partners, Münchmeyer

The participation of mediumalze end amail lirms would help to contribute to an increase in Soviet exports to the Federal Republic, as well as to an increase of Wast exporte to the

For Instance, several West Germen firms could open a combined office in the Soviet Union in order to maintain the necessary contects for holding

Although there is a German proverb, "Trade tollows the ling", it could be paraphrased, "The flag follows flade" for there is as undoubled link betweep economic emi political relations. I be leve that good economic relations lead to a thaw in the political climate,



This is the lelerior of a flat displayed at the "Pakalmostroy-81" exhibidoo now oe et the construction pavilion of the Exhibition of USSR National Achievement at Frunzenskeya Embankment to Moscow, where 50 Finnish firms show moders bomes, saucen and beliding

URFA Cup bas bece comings by Rusudap Petvlashvill, e young erilst from Georgia. Daily, except weekends, noon to peted tor store 1957. ICE HOCKEY 6 p.m. Trolleybuses 5, 15, 31,

Lenia Central Stadium. Pelace Sports. 20-Spartak v Traktor. 6,45 p.m. Lenie Central Stedium, Smeatt Sports Areos. 21—Moscow Dy-namo v Kristali. 22—Spariek v

Krylya Sovielov, 8.45 p.m. (both The curred maiches of the oationst shampionship be-tween the top-league leams.

RACING Hippodrome (22 Begovaya

WEATHER

October 20-23

tleg. 6 p.os. (both days).

Moscow, city end region,

cloody with clear spells, eights will get warmer, daylime tomperelure will rise up to 80-120C. Wled W to SW.

Spain enjoys summer-like weather with 28°-28°C while it le only 100-15°C le Britain and Prace, and windy and rainy in Scandinavia.

The first of the party of the first

A GOOD TIME -- HAVE IT WITH US!

IF YOU WANT TO RELAX AND HAVE

No need to posipone your business talk till the morrow. Why not continue it after 7 p.m., at the Business Club's new restaurant at the Centre for informational Trade and Scientific

The cosy infarior, entertaining floor show, abuadant Russian and axcellect cettar we offer our clients will make your night with us a night worth

Don't lorgel to visit our other restaurants Russky, Coe-

Bills ere payable in hard curreacy os with the following credit cerds: American Express, Visa, Certe Sicache, Dieer's

Our address: Mosenw, 12 Krasnopresnenskayo Embankment.

FRENCH FASHIONS IN MOSCOW

VSESOJUZNOJE OBJEDINENIJE SOVINCENTR

lineniel, Espress and our numerous bars.

for bookings phone 253-77-29.

The French arm of Sandelo.

with assistance from the Mos-

cow office of the French-Soviel

Chamber of Commerce, has held

a lashion show in Moscow of

women's clothes and lingerie.

Sportswear, bathing suits and woolen clething made to look like leather were also demon-

Jan Be langer, President of Sandelo reinfinded our corres-pondent that the firm has been

doing business with V/O Razno-

export for about 14 years now.

Laiely Raznoexport placed coa-tracts with the French firm ev-eraging 20,000,000 frencs e

year, about 50 per cent of Sen-delo's total exports. Bellanger

maintaned that there was still

room for expansion in business

ties between the two compenies

specifically by meking use of Sandelo's know-how to the pro-

While meeting the country's most pressing needs, the works is a model of efficiency, the

Al present Bhilal la loking e

manager N. P. Milite recen

to de areas de la proper l

on an oxygen coeverter ploni.

rootinuous caetting of ingota plant, and 3,600 plate mill, which will holp boost output by 1,500,000 tonnes a year,

In the five years that bave

passed since the two countries signed an egremment in 1976. Shera Leone hee built on up-to-date pler, a flan processing factory, and has modernized and on larged its refrigerating facilities. The Soviet Union haiped set up o school for the intaining of expenses in the landustry.

lagae on lite, tire works

Soviet specialista.

Club, Eurocard.

problem on e cooperative basis in the langer term. The commillee heard reports on the work of the CMEA standing comerissione on cooperation in angiocering and agriculture.

It was attessed that coopera-tion in engineering has helped the member-sieles to meel more fully their requirements for unechines and equipment; in must member-countries, it was emphasized, engineering is now e mejor industry, it was further noted that mutual deliveries now account for over two-thirds of such pruducia.

The examilies underscored the ailvantages of ChtEA coopers tion in developing agriculture, energy, transport, geological prospecting, ood health care,

Contacts and contracts

O USSR Minister of Civil Aviation 8. Bugayev and Itulian Transport and Civil Aviation Minister V. Salzemo have agreed in Rome to expend the current bilateral civil eviation

O Under the terms of a con-lead signed believes V/O Energomechexport and the department of Syrian railways, during the current live-year plan period the latter country will be sup-plied with 80 trunkline diesal onginer with a capacity of 2,800 hp each. The engines will be used for drawing passengers and goods Irains.

O Lellers have boon signed and exchanged in Moscow on the contribution of the Soviet and Japanese governments to the successful and limely fullilment of the third general agreement, signed on March 9, 1981, conregion on Maich 7, 1781, concerning the supply of equip-ment, machines, spare perts and materials from Japan to the USSR and the delivery from the USSR to Japan of commercial and sawn timber.

© Hamocomplex, Hungery, Is to supply the USSR, via Tech-meshexport, with a consignment mestexport, with a consignment of presser for the rubbor and plestics industries and centrifuges for the chemical industry. Tungsram, also Hungery, via Technopromimport, will be supplying the Sovial Union with equipment for the production of colour TV picture tubes and incendescent lumns. condescent lumps, and other mechinury jointly developed by Soviet and Hungurian specialists.

BHILAI TAKES

According to the Indian "Na-tional Herald", the Shilat steel works built over 20 years back

has remained throughout these

USSR end ledle. The officient

and amouth operation of the steel giant employing now some 55,000 people has been echieved.

the paper atresses, due to the sincerity and selfless devotion to their work of the Soytet engineers and technologies and the bigh

tochorcal qualifications gained by the indian atesimakers during

their work side by eithe with the

Commenting on the 5th ses-sion of the joint Soylet-Sterra Leone commission on coopera-tion in the fishing industry, now under way in Freetown, the

local press pulots out thet

thanks to Soviet help, this in-dustry is making good progress

yeara a brilliant oxample of

A NEW LEASE ON LIFE

Sierra Leonese fishing industry

thicker of underweat he the 1358. The shows and exhibitions we hold for Soviet spechilins once or twice a year, Bellanger noted have a marker impact on the expansion of commercial links.

Philately

JUSILEE STAMP

The USSR Ministry of Com-munications has issued a stamp honouring the 250th engivereery of Kaxekhsten's voluntery unilication with Russie. In the fore-ground are the symbolic figures of a Russian and a Kasakh whosa fraternet handshake seet-ed the efernal unity of their peoples. The cost is 4 kapaks.



PHILATOKYO-81

There are eleven Soviel eairles in the foternollopal philetety exhibition, Philatokyo-81, being held in Tokyo. Among these
are two collections belonging to
young Soviel stamp collectore:
Yelen Musolina, first-year etudent at the Polytechnical Instituto in Parm [her entry is emtilled "May Thore Alwaye Be
Sumhinel") and Inga Liboys, a
9th-former at Moscow School
No. 49 "Young Pioneers, Forge
Ahead!"). There are eleven Soviel eaEN

60

MH INFORMATION No. 83, 1981

Mayakovsky State Museum (3/6 Proyezd Serova), "Maya-kovsky oa Seeo by the Fine Arts", en exhibitioo ol works in

various genres by well-known artists, Dally, except Wednes-day. On Munday, and Thursday,

noon to 8 p.m., other daye from

10 a.m. to 0 p.m. Metro Dzer-

CONCERT HALLS.

The "Moscow Aulumn" Third

Ceolrel Coccert Hall Ressiye

Grand Hall of the Conser-

Composers Club (8/10 Nezh-

danove St). 21, 22-Chamber

SPORTS

FOOTBALL

UEFA Cup. Moscow Spartek

[USSR] v Kalseraleutern (FRG).

enin Central Stadium. 21 -

valoire (†3 Herzen Si). 21,22-Symphocy concert, 7,30 p.m.

ficiel († Moskvoretskaye Em-

hankment). 21, 22 - Concert of

Sovial songs, 7.30 p.m.

concert. 4 p.m.

zhinskaya.